FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 155 Enu. 21

CINQUIÈME DU CAN

Province de Quebec — District No. 155 — S. District No. 13 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} paroisse de St Romuald — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par _____ {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.				INFIRMITY. INFIRMITÉ.	
Dwelling House.	Family household or institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. (Give particulars.) Travailleur à son compte. (Donner détails.)	State when wages is reckoned by the hour, day, week, month, year, piece, or other term. Mentionner si la personne est employée à l'heure, à la journée, à la semaine, au mois, à l'année, à la pièce ou autrement.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines durées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à un emploi supplémentaire, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 à l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 à un emploi supplémentaire, principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. Taux de salaire par heure si l'employé est payé à l'heure—Centins.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of persons of age of 15 years or over at College or University. Coût de l'éducation en 1910 des personnes âgées de plus de 15 ans au Collège ou à l'Université.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Chevrier Exzeallois	2e C 27 89	M	Epouse	M	Mai	1856	54	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique	Mesnage	Ménage	N																					
		" Philippa	" "	F	Fils	C	Juin	1882	28	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique	Cultivateur	Cultivateur																	oui	oui	4			
		" Orfeline	" "	M	Fils	C	Juin	1900	6	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique																			oui	oui	4			
47	48	Chevrier Philias	2e C 28	M	Chef	M	Mars	1873	38	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique	Cultivateur	Cultivateur																	oui	oui	F. Q.			
		" Anais	" "	F	Epouse	M	Mars	1871	40	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique	Ménage	Ménage	N																	oui	oui	4			
		" Arthur	" "	M	Fils	C	Janv	1895	15	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique	Bureau	Bureau																	oui	oui	7			
		" Napoleon	" "	M	Fils	C	Janv	1897	14	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique	Bureau	Bureau																	oui	oui	4			
		" Elodia	" "	F	Fille	C	Août	1898	12	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique	Bureau	Bureau																	oui	oui	4			
		" Edmire	" "	M	Fils	C	Sept	1901	9	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique																			oui	oui	4			
		" Jules	" "	M	Fils	C	Déc	1903	7	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique																								
		" Henri	" "	M	Fils	C	Juin	1906	4	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique																								
		" Rose	" "	F	Fille	C	Avril	1907	3	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique																								
48	49	Crepeau Charles	2 33 R 9	M	Chef	M	Juillet	1868	42	Can			Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur	Cultivateur					Canadien	30	60	60	360							oui	oui	4			
		" Marie Louise	" "	F	Epouse	M	Juin	1876	33	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique																			oui	oui	4			
		" Edouard	" "	M	Fils	C	Mars	1902	8	Can			Canadien	Canadien	Catholique																								
		" Alexis	" "	M	Fils	C	Juin	1904	6	Can			Canadien	Canadien	Catholique																								
		" Rose	" "	F	Fille	C	Juin	1905	5	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique																								
		" Marie	" "	F	Fille	C	Juin	1906	4	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique																								
		" Elisa	" "	F	Fille	C	Juin	1908	2	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique																								
		" Lucia	" "	F	Fille	C	Juin	1910	1	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique																								
49	50	Lizotte Jos	P.Q. 25 R 8	M	Chef	M	Sept	1873	37	Can			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	Journalier					Canadien	5-5-10											oui	oui	F. Q.			
		" Alma	" "	F	Epouse	M	Janv	1884	26	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique	Ménage	Ménage																	oui	oui	F. Q.			
		" Blanche	" "	F	Fille	C	Avril	1906	5	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique																								
		" Caspar	" "	M	Fils	C	Mars	1909	2	Can			Canadien	Canadien	Catholique																								
		" Grace	" "	F	Fille	C	Janv	1911	1	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique																								
		" Agnes	" "	F	Belle mère	V	Janv	1865	46	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique																								
50	51	Belisle Edouard	28 B 9 R 11	M	Chef	M	Mars	1871	39	Can			Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur	Cultivateur																	oui	oui	F. Q.			
50		" Clemence	" "	F	Epouse	M	Juin	1874	36	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique																			oui	oui	F. Q.			
		" Edouard	" "	M	Fils	C	Août	1898	12	Can			Canadien	Canadien	Catholique																								
51	52	Bourdeau Joseph	26 C 24 R 11	M	Chef	M	Août	1877	33	Can			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	Journalier																	oui	oui	F. Q.			
		" Cordelie	" "	F	Epouse	M	Mars	1875	36	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique	Ménage	Ménage																	oui	oui	F. Q.			
		" Emile	" "	M	Fils	C	Janv	1900	11	Can			Canadien	Canadien	Catholique																			non	non				
		" Arthur	" "	M	Fils	C	Janv	1902	9	Can			Canadien	Canadien	Catholique																			non	non				
52	53	Gosselin Arthur	2e C 2 R 10	M	Chef	M	Juin	1862	48	Can			Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur	Cultivateur																	oui	oui	F. Q.			
		" Marie	" "	F	Epouse	M	Nov	1865	45	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique	Ménage	Ménage																	oui	oui	F. Q.			
		" Adelia	" "	F	Fille	C	Janv	1891	19	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique	Bureau	Bureau																	oui	oui	F. Q.			
		" Joseph	" "	M	Fils	C	Mai	1894	16	Can			Canadien	Canadien	Catholique	Bureau	Bureau																	oui	oui	F. Q.			
		" Philippe	" "	M	Fils	C	Janv	1897	13	Can			Canadien	Canadien	Catholique	Bureau	Bureau																	oui	oui	F. Q.			
		" Irene	" "	F	Fille	C	Oct	1899	11	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique	Bureau	Bureau																	10	oui	oui	F. Q.			
		" Rose	" "	F	Fille	C	Août	1901	9	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique	Bureau	Bureau																	10	oui	oui	F. Q.			
		" Jean	" "	M	Fils	C	Août	1903	7	Can			Canadien	Canadien	Catholique																								
		" Emile	" "	M	Fils	C	Janv	1905	6	Can			Canadien	Canadien	Catholique																								
		" Lucien	" "	M	Fils	C	Mai	1906	5	Can			Canadien	Canadien	Catholique																								
		" Arthur	" "	M	Fils	C	Août	1907	3	Can			Canadien	Canadien	Catholique																								
		" Irene	" "	F	Fille	C	Janv	1909	2	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique																								
53	54	Gosselin Midard	1 B 13 R 10	M	Chef	M	Août	1877	33	Can			Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur	Cultivateur																	oui	oui	F. Q.			
		" Eva	" "	F	Epouse	M	Nov	1884	26	Can			Canadienne	Canadienne	Catholique																								
		" Rolland	" "	M	Fils	C	Janv	1904	7	Can			Canadien	Canadien	Catholique																								
		" Georges	" "	M	Fils	C	Juin	1905	5	Can			Canadien	Canadien	Catholique																								
		" Arsene	" "	M	Fils	C	Oct	1907	3	Can			Canadien	Canadien	Catholique																								
		" Alfred	" "	M	Fils	C	Juin	1909	1	Can			Canadien	Canadien	Catholique																								
		" Emile	" "	M	Fils	C	Mai	1911	1	Can			Canadien	Canadien	Catholique																								
		" Matthias	" "	M	Fils	C	Janv	1911	1	Can			Canadien	Canadien	Catholique																								
54	55	Bouvet Jean	2e C 28 R 11	M	Chef	M	Janvier	1870	36	Can			Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur	Cultivateur																	non	non				

50